

ANLAGE III

INFORMATION ERTEILT AUFGRUND VON ARTIKEL 41 quater DES GESETZES VOM 27. JUNI 1969 ZUR ÄNDERUNG DES ERLASSGESETZES VOM 28. DEZEMBER 1944 ÜBER DIE SOZIALE SICHERHEIT DER ARBEITNEHMER

ABSENDER :

Eigenschaft ²

Name Vorname

Straße Nummer Briefkasten

Postleitzahl Gemeinde

Tel – Fax ³

E-Mail ³

ZDU-Nr

ADRESSAT : ¹

Verwalter :

Name ³ Vorname ³

Tel ³ Fax ³

E-Mail ³

Zeichen des Verfahrens

Datum

Aktenzeichen

I. Information

Im Verfolge der Notifizierung, die am *Datum Notifizierung* in Ausführung von Artikel 41 quater §3 mit den Zeichen *Zeichen der Notifizierung* geschickt wurde,

informiert Unterzeichneter den Adressaten dieser Information , dass die Geldsummen und Werten, die infolge der Urkunde *Art der urkunde* ⁴, vom: *Datum der Urkunde* auf Rechnung von ⁵

natürliche Person : Name, Vorname(n), Personalnummer ⁶, mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

natürliche Person mit Unternehmensnummer : Name, Vorname(n), Personalnummer ⁶, Unternehmensnummer mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

juristische Person : Bezeichnung, Rechtsform, Gründungsdatum ³, Unternehmensnummer mit Sitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

in seinem / ihrem besitz sind, niedriger als der Gesamtbetrag der Summen, die den eingetragenen Gläubigern und den Einspruch erhebenden und pfändenden Gläubigern geschuldet werden, sind.

II. Die mit einer Hypothek belastbaren Güter

Unbewegliches Gut

Art des Gutes

Beschreibung

Strasse

Nummer

Briefkasten

Postleitzahl

Gemeinde

Fläche

Nr. der Katasterabteilung ⁷

Nr. der Sektion ⁷

Nr. der Parzelle ⁷

Einheitsreferenz des Katasters ⁷

Oder

Schiff

Name
 Bauort
 Baudatum
 Masse
 Tonnage
 Motor
 Nr.der Eintragung beim Hypothekenamt

A) wurde(n) übertragen :
 an⁸

natürliche Person : Name, Vorname(n), Personalnummer⁶, mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land
 # natürliche Person mit Unternehmensnummer : Name, Vorname(n), Personalnummer⁶, Unternehmensnummer mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land
 # juristische Person : Bezeichnung, Rechtsform, Gründungsdatum³, Unternehmensnummer mit Sitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

für den Preis von :EUR⁹
 von dem ein Betrag von :EUR im Besitz des Unterzeichneten ist

B) wurde(n) mit einer Hypothek belastet

für einen Betrag von : EUR
 zugunsten von⁵

natürliche Person : Name, Vorname(n), Personalnummer⁶, mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land
 # natürliche Person mit Unternehmensnummer : Name, Vorname(n), Personalnummer⁶, Unternehmensnummer mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land
 # juristische Person : Name, Rechtsform, Gründungsdatum³, Unternehmensnummer mit Sitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land

von dem ein Betrag von :EUR im Besitz des Unterzeichneten ist.

III. Der Gesamtbetrag der den eingetragenen Gläubigern geschuldeten Summen beläuft sich auf :EUR

Name und Adresse der eingetragenen Gläubiger ⁵	Datum der Eintragung	Betrag der Eintragung in EUR
# natürliche Person : Name, Vorname(n), Personalnummer ⁶ , mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land # natürliche Person mit Unternehmensnummer : Name, Vorname(n), Personalnummer ⁶ , Unternehmensnummer mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land # juristische Person : Bezeichnung, Rechtsform, Gründungsdatum ³ , Unternehmensnummer mit Sitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land		

IV. Der Gesamtbetrag der den beitreibenden und pfändenden Gläubigern geschuldeten Summen beläuft sich auf : EUR

Name und Adresse der Einspruch erhebenden und pfändenden Gläubiger ⁵	Datum des Einspruchs oder der Pfändung	Betrag in EUR
<p># natürliche Person : Name, Vorname(n), Personalnummer⁶, mit Wohnsitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land</p> <p># natürliche Person mit Unternehmensnummer : Name, Vorname(n), Personalnummer⁶, Unternehmensnummer wohnhaft in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land</p> <p># juristische Person : Bezeichnung, Rechtsform, Gründungsdatum³, Unternehmensnummer mit Sitz in Straße Nummer Briefkasten Postleitzahl Gemeinde Land</p>		

Unterschrift des Beamten

¹ Außer im Falle einer elektronischen Versendung auszufüllen

² Eigenschaft des Beamten und seine Angaben : Notar, Erwerbskomitee, Einnahmer des Domänenamtes.

³ Fakultativ

⁴ Veräußerung oder Hypothekenbelastung

⁵ Je nach dem Status der Person erforderliche Angaben.

⁶ Identifikationsnummer des Nationalregisters oder der Zentralen Datenbank, wie diese in Artikel 8 des Gesetzes vom 15. Januar 1990 über die Errichtung und Organisation einer Zentralen Datenbank der sozialen Sicherheit erwähnt wird.

⁷ Auszufüllende Zone : entweder die Nummer der Katasterabteilung, der Sektion und der Parzelle , oder die Einheitsreferenz des Katasters, sobald vorhanden.

⁸ Je nach dem Status der Person erforderliche Angaben, die für jedes Gut erwähnt werden müssen.

⁹ Gesamtbetrag des Veräußerungspreises und Nebenkosten.

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom beigefügt zu werden.

Der Minister der sozialen Angelegenheiten

R. Demotte